**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 77 (1959)

**Heft:** 144

Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **Schweizerisches Handelsamtsblatt**

# Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paralt tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 144 Bern, Connerstag 25. Juni 1959

77. Jahrgang — 77° année

Berne. jeudi 25 juin 1959 Nº 144

Redektion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. - Telephon Nummer (031) 21650 Im Inlend kenn nur durch die Post ebonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.30. helbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 5.—, zwei Monete Fr. 5.50, ein Monet Fr. 5.50, aksiend: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 28 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicites AG. — insertionsterii: 22 Rp. die einspellige Millimeterzeile oder dere Reum: Auslend 30 Rp. — Jehresebonnementspreis für die Monetsschrift "Die Volkswirtscheft": Fr. 10.50.

Rédection et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21550 En Sulsse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'ebonnement Sulsse: un en 27 fr. 69; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; dragner; fr. 40.— par an — Prix d'un numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des ennences: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espece ; êtrenger; 30 ct. — Prix d'abonnement ennuel à le revue mensuelle "La Vie économique»: 10 fr. 50.

#### Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti. Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 175550-175603. Ergänzung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die Marmor- und Granitindustrie der deutschsprachigen Schweiz.

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Schreiner- und Glasergewerbe des Kantons Zug.

Interdictions de rouvrir un commerce après liquidation (2 publications).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. - Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

## Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitei - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der Inhaber-Obligation Nr. 15921 der Stadt Oslo, 1955,  $4\frac{1}{2}$ %, über Fr. 1000.— nom., mit Coupons per 30. Juni 1958 und ff. wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts vom 18. Juni 1959 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h., bis 3. Januar 1960, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Obligation nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.

Basel, den 25. Juni 1959.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:

Prozesskanzlei.

Die Kraftloserklärung der Inhaberaktien J. G. Chemie (heute Internationale Industrie- und Handelsbeteiligungen A.G., Basel), Nrn. 94384 bis 94389, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. Juni 1959 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 1 Jahr, d. h. bis 29. Juni 1960, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Aktien nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden.

Basel, den 25. Juni 1959.

Zivilgeriehtssehreiberei Basel-Stadt: Prozesskanzlei.

Es werden vermisst: 30 Namen-Aktien Nrn. 61-90 der Permatin A.-G., Stein am Rhein, zu nominell Fr. 1000, lautend auf Dr. Max Fretz, Aarau,

jetzt Eigentum von Kurt Fretz, Aarau. Die allfälligen unbekannten Inhaber dieser Aktien werden aufgefordert, innert eines Jahres, vom 25. Juni 1959 an gerechnet, bei der Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden.

Schaffhausen, den 22. Juni 1959.

. Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen.

Es wird vermisst: Schuldbrief ursprünglich Fr. 5000.—, reduziert auf Fr. 4000.—, d. d. 27. Mai 1929, haftend auf Wohnhaus GB Nr. 1761 Schwyz, Ziff. 22, Vorgang: Fr. 15 864.84, Debitor: Andreas Inderbitzin, Kreditor: Inhaber.

Der unbekannte Inhaber dieses Pfandtitels wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, ansonst Kraftlog. erklärung erfolgt.

Schwyz, den 20. Juni 1959.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 4. Oktober 1918 im 1. Rang, von Fr. 12 000.—, eingetragen im Grundpfandprotokoll Pratteln Lit. B, fol. 291, zugunsten der Ersparniskasse Ursenbach und errichtet auf Parz. 681 des Katasterhuches Pratteln, Eigentümerin E. Flury-Güdel, Winterthur. Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, (3738)

ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Liestal, den 24. Juni 1959.

Obergerichtskanzlei Basel-Land.

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Zug, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

18. Juni 1959. Futtermittel usw.

UFA-Futter, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Mai 1959 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Verbesserung der Tierernährung in der schweizerischen Laudwirtschaft auf wissenschaft-licher Grundlage, insbesondere durch: Enge Zusammenarbeit mit dem Institut für Haustierenährung der ETH, den landwirtschaftlichen Versuchs- und Untersuchungsanstalten, den landwirtschaftlichen Schulen, der bäuerlichen Betriebsberatung und fortschrittlichen Landwirtschaftsbetrieben; Abgabe von preiswürdigen Futtermitteln für Nutztiere, die gestützt auf besondere vertragliche Vereinbarungen durch die ihr angeschlossenen Mitglieder hergestellt und vertrieben werden; Herausgabe von verbindlichen Rezepten sowie die Beratung und Aufklärung über rationelle Fütterung; Veranstaltung von Instruktions-kursen; gemeinsame Werbung für UFA-Futter sowie durch eigene Versuche. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 5000. Die persönliche Haftpflicht der Mit-glieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Es führen Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Fischer, von Buttisholz, in Winterthur, Präsident; Josef Moser, von Mitzkirch, in Luzern, Aktuar; Arnold Buser, von Zunzgen, in Bern; Henry Massy, von Mies (Waadt), in St-Sulpice (Waadt), und Hans Hofer, von Bannwil (Bern), in Flawil, weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 6, in Winterthur 1.

#### Bern - Berne - Berna Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Mijeligenossenschaft Kehrsatz und Umgebung, in Kehrsatz trad vom 3. Juli 1947, Seite 1830). Fritz Walther, Präsident, Bendicht Lädcrach, Vizepräsident, Fritz Spring, Kassier, und Adolf Stucki, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden gewählt: Hans Siegenthaler, von Trub, in Wabern, Gemeinde Köniz, Präsident (bisher Beisitzer); Fritz Schmid, von Niedermuhlern, in Englisberg, Vizepräsident; Hans Gfeller, von Worb, in Belp, Kassier; Hans Stucki, von Ober-Wichtrach, in Kehrsatz, Sckretär. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv je zu zwcicn.

#### Bureau de La Neuveville

19 juin 1959.

Caisse de crédit mutuel de Nods, à Nods, société coopérative (FOSC. du 30 avril Talsse de crean inituel de Nous, a Nous, societé cooperative (1708). du 50 avril 1952, N° 100, page 1135). Sont autorisés à signer: Charles Conrad, président, Pierre Rollier, scerétaire (déjà inscrits), de et à Nods, et Fernand Botteron, vice-président, de et à Nods. La signature de Robert Droz, vice-président décédé, est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

19. Juni 1959.

Bauernverein Hiffe, in Wollerau. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung der Landwirtschaft bezweckt. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch Austausch von Ansichten und Erfahrungen, Veranstaltung von Kursen und Vorträgen, Vermittlung und Ankauf landwirtschaftlicher Betriebs- und Bedarfsartikel, Stellungnahme zur landwirtschaftlichen Gesetzgebung und gegenseitige Unterstützung bei Krankheit im Viehstand. Die Statuten datieren vom 25. März 1956. Die Genossenschafter haften subsidiär neben dem Genosscnschaftsvermögen für die Verbindlichkeiten bis zu einem Höchstbetrag von je Fr. 500. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und das «Höfner Volksblatt». Der Vorstand besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Josef Höfliger, von Freienbach, in Wollerau, ist Präsident; Josef Kümin junior, von Freienbach, in Wilen, Gemeinde Freienbach, Vizepräsident; Josef Kümin junior, von und in Wollerau, Kassier; Karl Müllcr-Marty, von Freienbach, in Wilen, Gemeinde Freienbach, Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

19. Juni 1959.

Silo AG. Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Erstellung, Unterhalt und Betrieb einer modernen Getreidesiloanlage (SHAB. Nr. 108 vom 13. Mai 1959, Seite 1356). Eugen Hasler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Ernst Scheidegger, von Busswil (Bern), in Bern. Hermann Merz oder Ernst Scheidegger zeichnet kollektiv mit Fritz Kopp oder Ernst Tschudin.

#### Zug - Zoug - Zugo

19. Juni 1959. Finanzierungen usw.

Safindus A.G., in Zug, Finanzierung von Industricunternehmungen usw. (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1958, Seite 1252). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliehe Generalversanunlung vom 19. Juni 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1000 000 erhöht durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1000 000 und ist eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

20. Juni 1959. Auswertung von Verlagsrechten usw. Transterra AG, bisher in Zürich, Führung eines Börseninformationsdienstes usw. (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1958, Seite 2701). Gemäss öffentlieher Urkunde über die ausscrordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1959 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Gesellschaftszweck lautet nun: Die Gesellschaft bezweckt die Auswertung der ihr zustehenden Verlagsreehte. Sie kann alle damit sowie mit der Verwaltung ihres Vermögens verbundenen Gesehäfte tätigen und sieh an andern Unternchmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. Juni 1956. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt, sofern die Namen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingesehriebenen Brief, sonst durch Veröffentliehung im Publikationsorgan, dem Sehweizerischen Handelsamtsblatt. Dr. Erie Homburger ist aus dem Verwaltungsrat ausgesehicden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Oscar Menz, von Halden (Thurgau), in Zug. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Othmar Lehner, von Zürieh und Untereggen, in Küsnacht (Zürich), Präsident; Dr. Osear Menz, und Edgar Gottwald, deutscher Staatsangehöriger, in Pivitsheide bei Detmold (Deutsehland). Dr. Othmar Lehner und Dr. Oscar Menz führen Einzeluntersehrift. Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. Oscar Menz, Reehtsanwalt).

20. Juni 1959. Verwaltung von Patcnten.

Cubero A.G. (Cubero S.A.) (Cubero Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juni 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwertung von Verwaltung von Patenten. Soweit dies für die Erreichung des Zweckes notwendig ist, kann die Gesellsehaft auch Liegensehaften erwerben und sieh an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Franz U. Wille, von La Sagne, Zürich und Meilen, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen, Präsident, und Dr. Otto Blöehlinger, von Goldingen (St. Gallen), in Zug. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (bei Gestio Verwaltungsgescllschaft und Privatbank).

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

17. Juni 1959. Autoreifen usw.

Rhena-Reifen A.G. Rheineck, in Rheineck, Besorgung von Neugummierungen sowie Handel mit neuen, neugummierten und regummierbaren Autoreifen (SHAB, Nr. 205 vom 3. September 1958, Seite 2356). Jakobus Cornelius Van der Linden, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juni 1959. Werkzeuge usw.

Scheu & Abderhalden, in Ebnat. Heinrich Scheu, von Oberhelfenschwil, und Hans Abderhalden, von Wattwil, beide in Ebnat, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1959 ihren Anfang nahm. Werkzeugbau und Kunststoffpresserei. Thurstrasse.

17. Juni 1959. Haushaltapparate.

N. Zäch Setrofix, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Nikolaus Zäch-Brandenberg, von Oberriet, in Häggenschwil. Vertrieb von Haushaltapparaten. Sankt Leonhardstrasse 4.

17. Juni 1959.

Kälte- und Wärme-Quelle, F. Herzig, bisher in Jona, Vcrkauf von Kühlschränken, Wasehmaschinen und Oelöfen (SHAB. Nr. 155 vom 5. Juli 1956, Seite 1748). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Rüti (Zürich) (SHAB. Nr. 133 vom 12. Juni 1959, Seite 1673) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1959. Aussparvorrichtungen, Eisenwaren. Kurt Meier & Co., in Wattwil, Herstellung und Vertrieb von patentierten Ausspar-Vorrichtungen in Mauerwerk, Handel mit Eisenwaren (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1956, Seite 433). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

18. Juni 1959. Taschentücher, Stiekereien.

16. Juni 1909. Taschentücher, Stiekereien.

K. E. Müller Co., in St. Gallen, Fabrikation und Export von Taschentüchern, Stiekereien und Geweben, durch Konkurs aufgelöste Kommanditgesellsehaft (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1957, Seite 3358). Nachdem das Konkursverfahren am 17. Juni 1959 geschlossen wurde, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1959. W. Büchi, Glasapparate-Fabrik, Flawil, in Flawil (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1956, Seite 3310). Geschäftsdomizil: Meiersegg.

18. Juni 1959. Hotel-Restaurant.

Ernst Büehi, in Lichtensteig. Inhaber der Firma ist Ernst Büehi, von Wicsendangen, in Liehtensteig. Betrieb des Hotels und Restaurants Krone, Obertor.

18. Juni 1959. Pferdehandel. Johann Brändle's Erben in Liq., in Gossau, Pferdehandel, Kollektivgesell-schaft (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1958, Seite 1675). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht. 18. Juni 1959. Restaurant.

18. Juni 1959. Restaurant.

Brändle Johann, in Gossau, Restaurant zum Landhaus (SHAB. Nr. 288 vom 7. Dezember 1944, Seite 2691). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes an die einfache Gesellschaft «Johann Brändle's Erben», in Gossau, die nicht eintragspflichtig ist, erloschen.

18. Juni 1959.

Rotes Haus-Immobilien-Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung oder sonstige Verwertung von Liegenschaften aller Art usw. (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1958, Seite 3107). Dr. Bruno Kuhn, Präsident, Doris Bänziger, Vizepräsidentin, deren Unterschriften erloschen sind, und Nina Bänziger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweicn ge-wählt: Dr. Arnold Carl Schuler, von Schwyz, in Rüfenacht (Bern), Präsident; Theophil Ammann, von Zürich-Oerlikon, in Muri (Bern), und Robert Baur, von Höfen bei Thun, in Liebefeld, Gemeinde Bern.

18. Juni 1959. Spinnerei am Uzuaberg (Filature d'Uznaberg), in Uznach, Baumwollspinnerei, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 98 vom 30. April 1959, Seite 1236). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Andreas Wegelin, von und in St. Gallen. Er führt die Untersehrift nicht.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

6. Juni 1959.

6. Juni 1959.

Stanbynt Transport A.G., im Maicnfeld (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1958, Seite 777). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Mai 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 300 neuen Aktien zu Fr. 1000, die durch Verreehnung mit Forderungen liberiert wurden. Die Statuten wurden teilweise revidiert. Das Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 800 000 und ist eingeteilt in 800 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft bezweckt Transport, Umsehlag und Lagerung von Staubgütern aller Art im In- und Ausland. Sie kann ferner alle damit und mit der Anlage ihres Vermögens in Verbindung. Sie kann ferner alle damit und mit der Anlage ihres Vermögens in Verbindung stehenden Gesehäfte tätigen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die Firma lautet nun STAG Staubgut-Transport AG.

19. Juni 1959. Radio.

Bernhard & Co., in Chur, Radiofachgesehäft (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1948, Seite 2914). Dic Kommanditärin Elly Plattner-Bernhard ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 5000 ist erlosehen. Die übrigen Gesellschafter setzen das Gesellschaftsverhältnis unverändert fort.

Darlehenskasse Langwies, in Langwics (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1958, Seite 2432). Es wurden gewählt: Johann Hermann, bisher Vizepräsident, als Präsident, und Hans Danuser-Däscher, von und in Langwies, als Vizepräsident. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

20. Juni 1959.

Viehzuehtgenossenschaft Says, in Says (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1947, Seite 3677). Peter Gadient ist aus dem Vorstand ausgesehieden; seine Untersehrift ist erloschen. Es wurde neu gewählt: Alfred Reimann-Hartmann, von Altikon, in Says, als Präsident. Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

#### Tessin - Tessin - Tieino

#### Ufficio di Bellinzona

18 giugno 1959. Formaggio, salumi, ecc.

Augusto Resinelli S.A., in Bellinzona (FUSC. del 29 luglio 1957, Nº 174, pagina 2057), commercio e vendita di formaggio, salumi, ecc. Livio Resinelli non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il membro Carla Resinelli è ora maritata Casagrande, da ed in Bellinzona. 19 giugno 1959. Bianeheria femminile, ecc.

Dyana S.A., su ccursale di Bellinzona. Sotto questa ditta, la società anonima «Dyana S.A.», in Ascona, compra-vendita di articoli di biancheria femminile e di busti, iseritta al registro di commereio del distretto di Locarno il 10 dicembre 1958 (ultima pubblicazione vedi FUSC. del 29 aprile 1959, Nº 97, pagina 1226), eon decisione 19 maggio 1959 del suo consiglio d'amministrazione, ha creato una succursale a Bellinzona. Detta succursale è vincolata dalla firma individuale dei consiglieri d'amministrazione: Dr Karl Roth, di Karl, da Obererlinsbaeh, in Baden, presidente, e Martha Mathis, fu Alberto, da Schupfart, in Baden, membro. Uffiei della succursale: viale Stazione 13.

#### Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

17 giugno 1959. Granito, ecc.

Fratelli Pozzi, in Maggia. Erennio e Milton Pozzi di Edoardo, da Giumaglio, in Maggia, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome eollettivo ehe inizierà la sua attività in data 1º luglio 1959. Estrazione, lavorazione e commercio del granito e beola di Vallemaggia.

#### Ufficio di Locarno

15 giugno 1959. Vini, ecc. Società Anonima Eredi în Emilio Chiodi, in Ascona, commercio di vini all'ingrosso, eec. (FUSC. del 12 luglio 1957, Nº 160, pagina 1885). Nella sua assemblica generale straordinaria e dipendentemente da relativo atto pubblio di data 11 giugno 1959, la società ha deciso la modifica della propria ragione sociale in: Società auonima Chiodi, vini e spirituosi. In tal senso sono stati modificati gli statuti.

19 giugno 1959. Orologi.

Bero S.A. suceursale de Losone, in Losonc. Sotto questa ragione sociale, la socictà anonima «Bero S.A.», in Bienne, inscritta al registro di commercio di Bienne in data 5 maggio 1959 (FUSC. dell' 11 maggio 1959, Nº 106, pagina 1328), ha eostituito, eon risoluzione del consiglio d'amministrazione del 24 aprile 1959, ma succursale a Losone. Scopo: la fabbricazione, la eompera e la vendita di orologi eon movimenti «ancre» eosi con movimenti Roskopf, grande moyenne au centre. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Roland Schwab, presidente; Paul Schwab, vice-presidente, e Jean-Pierre Schwab, segretario del eonsiglio di anuministrazione, tutti da Siselen, in Bienne.

19 giugno 1959. Apparecchi elettro-domestici, ecc. Candor di Ziegler O., in Viganello. Titolare è Othmar Ziegler di Franz, da Waldkirch (San Gallo), in Lugano. Compra-vendita elettro-domestici, noleggio macchine per lavare, lucidatrici e aspirapolveri. Via La Santa 17.

#### Distretto di Mendrisio

19 giugno 1959. Biancheria, maglieria, ecc.
Società Anonima Grazia, già Sorelle Tesi, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la vendita all'ingrosso ed al dettaglio di bianeheria, naylon, confezioni. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 11 giugno 1959. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate.

Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a tre membri; attualmente da una amministratrice unica nella persona di: Bruna Agustoni moglie di Antonio nata Fasana, la quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: Corso San Gottardo 23. 20 giugno 1959. Coloniali, benzina, ccc.

Cobe S.A., in Stabio, gestione di negozi di coloniali all'ingrosso e al dettaglio e di stazioni di distribuzione benzina, ecc. (FUSC. del 15 ottobre 1958, Nº 241, pagina 2748). Il capitale sociale di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, è ora interamente liberato.

20 giugno 1959. Camiceria.

C. Chappuis, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Carlo Chappuis, da

Basilea, in Mclano. Camiceria. Via Turconi.

#### Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Lausanne

9 juin 1959.

Société noneière lausannoise, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 août 1958, page 2231). L'administrateur Elie Quinzani est décédé; sa signature est radiée. Mario Quinzani, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés.

18 juin 1959. Machines à laver, etc.

Semala S. à r. l., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 16 juin

1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour but l'entretien et la réparation de machines à laver de tous genres, ainsi que tous autres appareils électro-ménagers. Le capital est de 20 000 fr. Les associés sont: Marcel Debétaz, de Fey, à Lausanne, pour une part de 10 000 fr. et Eric Vuillcumicr, de Tramelan, à Lausanne, pour une part de 10 000 fr. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Marcel Debétaz est nommé gérant avec signature individuelle. Procu-ration individuelle est conférée à Micheline Vuilleumier-Perriard, de Tramelan, à Lausanne. Bureau: Place du Tunnel 19 (dans ses locaux).

19 juin 1959.

Conptoir Suisse Lausanne, à Lausanne, foire commerciale, société coopérative (FOSC. du 27 mai 1958, page 1449). Procuration collective à deux est conférée à Jean Weymann, de Neuhausen (Schaffhouse), à Lausanne.

19 juin 1959.

Square Sainte-Beuve A, à Lausanne, immeubles, société anonyme (FOSC. du 27 décembre 1954, page 3316). Edouard Jomini n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Administrateurs avec signature collective à deux sont: Rodolphe Max, de Bourg-St-Pierre, à Epalinges, président, et Georges Dreyfus, de Lengnau (Argovie), à Lausanne, secrétaire. Bureau transféré: Place du Grand

St Jean 1 (chez Fiduciaire G. Dreyfus). 19 juin 1959. Cave du Chapitre S. à r. l., à Paudex, vins (FOSC. du 10 juin 1959, page 1654). Claude Faivre, de France, à Lausannc, est entré dans la société comme associé pour une part de 5000 fr. et Denis Simond, d'Yverdon, Le Lieu et Le Chenit, à Prilly, est également entré comme associé pour une part de 5000 fr. L'associé inscrit Strahynia Chantitch a porté sa part de 20 000 fr. à 25 000 fr. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 17 juin 1959 les statuts ont été modifiés. Le capital est de 35 000 fr. Les associés sont: Strahynia Chantitch pour une part de 25 000 fr. et Denis Simond et Claude Faivre, chacun pour une part de 5000 fr.
19 juin 1959.

W. Schütz S.A. à Lausanne, distributeur pour la Suisse de la Westinghouse Electric International Co, à Lausanne, appareils électriques, société anonyme (FOSC. du 6 juin 1956, page 1453). Procuration collective à deux est conférée à Yves Couvreu, de Vcvey, Corsier (Vaud) et Genève, à Cully. 19 juin 1959. Tapis, etc. Charles Joyet S.A., à Lausanne, tapis, etc. (FOSC. du 6 mars 1959, page 694).

L'administrateur Charles Joyet est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Gcorges Bcrsicr, d'Estavayer-le-Lac, à St Sulpice (Vaud), président; Marthe Joyet (inscrite), secrétaire. La société est engagée par la signature du

président. Marthe Joyet n'exerce pas la signature sociale.

19 juin 1959. Valeurs mobilières, etc.

Letitia S.A., à Lausanne, valeurs mobilières etc. (FOSC. du 12 janvier 1957, page 100). L'administrateur Jean Coigny est démissionnaire; sa signature est radiée. Administrateurs avec signature individuelle sont: Edouard Adam, de Neuchâtel, au Mt Pélerin, commune de Chardonne, président, et Marcel Berset, de Villargiroud (Fribourg), à Lausanne, secrétaire. Bureau actuel: Avenue du Théâtre 8 (chez Banque Galland & Cie S.A.).

#### Bureau de Morges

19 juin 1959. Immeubles.

S.I. Loretto, à Morges, société anonyme (FOSC. du 4 juin 1959, page 1592). La signature de l'administrateur Louis Rosselet, démissionnaire, est radiée. Gilbert Dubois, de Saint-Maurice (Valais), à Genève, a été désigné comme unique administrateur avec signature individuelle.

#### Bureau du Sentier

20 juin 1959.

Les Fabriques d'assortiments réunies, succursale D, Le Sentier, au Sentier, commune du Chenit (FOSC. du 26 mai 1959, N° 118, page 1491), société anonyme, avec siège principal au Locle. Le conseil d'administration a nommé fondé de pouvoir Jean-Louis Boillet, de Mutrux (Vaud), au Sentier, commune du Chenit, qui engage la succursale par sa signature collective à deux avec l'une des personnes déjà inscrites.

#### Bureau de Vevey

20 juin 1959. Produits pharmaceutiques et cosmétiques. «Sodica», Pasche et Girardet, à Montreux-Châtelard. Sous cette raison sociale, Gérard Marius Henri Pasche, de Servion, à Clarens, commune de Montreux-Châtelard, et Claude Girardet, allié Imboden, de Suchy, à Lausanne, ont constitué une société en nom collectif qui commence avec son inscription. Représentation, importation, exportation et vente de produits pharmaceutiques et cosmétiques. Rue du Port 12, Clarens.

20 juin 1959. Café.

Octave Mingard, à Clarens, commune de Montreux-Châtelard, exploitation du Café l'Etoile d'Or (FOSC. du 31 octobre 1930, page 2228). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

20 juin 1959. Restaurant.

Mme Vve O. Mingard, à Clarens, commune de Montreux-Châtelard. Chef de la maison: Marthe Mingard, veuve d'Octavc-Emile Mingard, de Chapelle-sur-Moudon,'à Clarens, commune de Montreux-Châtelard. Exploitation du Café de l'Etoile, café-restaurant. Rue du Lac 111.

#### Wallis - Valais - Vallese Bureau Brig

18. Juni 1959. Hoch- und Tiefbau.

Pulfer und Rossi, in Naters, Kollektivgesellschaft, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1952). Infolge Todes des Gesellschafters Jean Rossi ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 10. Juni 1959.

18. Juni 1959.

18. Juni 1959.

Darlehenskasse Grüchen, in Grächen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1957). Die Unterschrift von Josef Amstutz ist erloschen. Neu ist als Aktuar Josef Brigger, des Theophil, von und in Grächen, in den Vorstand gewählt worden. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zwcien.

18. Juni 1959.

Möbelhaus A.G. Visp, in Visp, Handel mit Möbeln aller Art, Polster-, Sattler-und Tapeziererarbeiten (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1955). Der Aktuar Walter Wylcr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

#### Bureau de Sion

18 juin 1959. Chiffons, os, métaux, etc.

Genoud et Ilitter, à Sierre. Louis Genoud fils de Louis, d'Ayer, à Sierre, et Ernest Hitter, fils d'Adolphe, de et à Sierre, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1er juillet 1959. La société sera engagée par la signature collective des deux associés. Achat, vente de chiffons, os, fers, métaux, papiers et toutes autres opérations en rapport avec cette activité. Bureaux: Rue de Villa 7.

18 juin 1959. Epicerie.

Due Lucien, à Ollon-Chermignon, exploitation d'une épicerie (FOSC. du 29 octobre 1946, N° 253, page 3154). La raison est radiée par suite de remise de

18 juin 1959. Epicerie, mercerie, confections, chaussures. Duc Gustave, à Ollon-Chermignon. Le chef de cette maison est Gustave Duc, de Chermignon, à Ollon-Chermignon. Exploitation d'un commerce d'épicerie, mercerie, confections, chaussures.

#### Bureau de St-Maurice

17 juin 1959.

Téléférique des Attelas (Col des Vaux) S.A. Verbier, à Bagnes (FOSC. du 3 avril 1959, page 945). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 mai 1959, la société a décidé de fusionner avec le «Télésiège de Médran S.A. Verbier» à Bagnes (FOSC. du 3 avril 1959, page 945) sur la base d'un contrat de fusion dressé le 17 avril 1959 aux termes duquel le «Télésiège de Médran S.A. Verbier» reprend à titre universel l'actif et le passif du «Téléférique des Attelas (Col des Vaux) S.A: Verbier» selon-l'article 748 CO: et-selon billan au 31 décembre 1958. Parquite de cette fusion la société annume est bilan au 31 décembre 1958. Par suite de cette fusion, la société anonyme est dissoute; les créanciers ayant consenti à la fusion, la raison est radiée.

Télésiège de Médran S.A. Verbier, à Bagnes (FOSC. du 3 avril 1959, page 945). Selon procès-verbal authentique de <u>son</u> assemblée générale du 5 mai 1959, la société a ratifié un contrat de fusion passé le 17 avril 1959 entre ladite société la societe a ratifie un contrat de l'usion passe le 17 avril 1959 entre ladité societe et le «Téléférique des Attelas (Col des Vaux) S.A. Verbier», à Bagnes (FOSC. du 3 avril 1959, page 945), aux termes duquel le «Téléférique des Médran S.A. Verbier» reprend à titre universel l'actif et le passif du «Téléférique des Attelas (Col des Vaux) S.A. Verbier» suivant l'article 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1958 accusant un actif de 1 003 590 fr. 16 (immobilisations, fonds de roulement, dépenses à amortir) et un passif de 403 590 fr. 16; soit un actif net de 600 000 fr. Cette escripe est ecceptée peur le sempre de 600 000 fr. Cette cession est acceptée pour la somme de 600 000 fr. moyennant remise aux actionnaires du «Téléférique des Attelas (Col des Vaux) S.A. Verbier» de 1200 actions, au porteur, de 500 fr. chacune, entièrement libérées, du «Télésiège de Médran S.A. Verbier». Chaque actionnaire de la société absorbée reçoit ainsi pour une action de 500 fr. une nouvelle action de 500 fr., entièrement libérée. Dans la même assemblée générale, la société a décidé de porter son capital social de 600 000 fr. à 1 200 000 fr. par l'émission de 1200 actions au porteur de 500 fr. chacune, entièrement libérées, conformément au contrat de fusion. La société prend comme nouvelle raison sociale Société anonyme des téléfériques de Verbier. Le but social est la construction et l'exploitation de téléfériques, de téléskis ou d'autres exploitations analogues, le transport de personnes et de choses, la construction et l'exploitation de restaurants ainsi que toutes entreprises qui concernent le développement de la station de Verbier et des sports d'hiver et d'été dans cette région. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 1 200 000 fr., divisé en 2400 actions de 500 fr. au porteur. Puis, selon procésverbal authentique de son assemblée générale du 6 juin 1959, la société a porté son capital de 1 200 000 fr. à 1 800 000 fr. par l'émission de 1200 actions de 500 fr. au porteur, libérées de moitié. Le capital est ainsi actuellement de 1 800 000 fr. divisé en 3600 actions de 500 fr. au porteur, dont 2400 entièrement libérées, et 1200 libérées de moitié; il est donc libéré à concurrence de 1500 000 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Bureau de la société: Etude Tissières, à Martigny-Ville.

20 juin 1959.

Bois Homogène S.A. St-Maurice, à St-Maurice (FOSC. du 23 juillet 1958, page 2010). Emile Lüssi, de Winterthour, à Saint-Maurice, a été nommé directeur. Les administrateurs Walter Wili, Hans Kaiser et Werner Wili, le directeur et les fondés de pouvoirs Hugo Francioli et Joseph Marti signent tous collectivement à dans ment à deux.

20 juin 1959. Charpenterie, couverture.

Maurice Baillifard, à Bagnes. Le titulaire est Maurice Baillifard, de et à Bagnes.

Atelier de charpenterie et couverture de bâtiments. Prarayer.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de Boudry

19 juin 1959.

Aloys de Montmollin & Cie, Caves du Château d'Auvernier, à Auvernier, société en commandite (FOSC. du 23 janvier 1959, No 17, page 237). La société est dissoute depuis le 31 mai 1959. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé indéfiniment responsable «Aloys-Bernard de Montmollin, Caves du Château d'Auvernier», à Auvernier, ci-après inscrit.

19 juin 1959.

Aloys de Montmollin, Caves du Château d'Auvernier, à Auvernier. Le chef de la maison est Aloys-Bernard de Montmollin, de et à Auvernier, séparé de biens de Suzanne-Elsy néc de Coulon. La maison a repris, depuis le 1er juin 1959, l'actif et le passif de la société en commandite «Aloys de Montmollin & Cie, Caves du Château d'Auvernier», à Auvernier, radice. Commerce de vins. Château d'Auvernier.

#### Bureau de Neuchâtel

18 juin 1959. Appareils électriques, aiguilles, saphirs, etc. «Zafira» Otto Frey, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Otto-Ernest Frey, de Bubikon (Zurich), à Neuchâtel. Achat, vente et scrvice d'entretien d'appareils electriques et electroniques en tous genres, vente d'aiguilles, saphirs et tous autres aecessoires. Avenue des Alpes 63.

#### Genf - Genève - Ginevra

Rectification.

Delache et fils, à G c n e v e, entreprise générale d'électricité et téléphone, société en nom collectif (FOSC. du 16 juin 1959, page 1709). La raison sociale

18 juin 1959. Installations sanitaires, etc.
Kunzli et Rochat, successeurs de A. Rolur, à Genève, entreprise d'installations sanitaires et ferblanterie, société en nom collectif (FOSC. du 10 avril 1959, page 1018). L'associé Jacques Rochat et son épouse l'Ienriette-Germaine née Coindet sont soumis au régime de la séparation de biens.

18 juin 1959. Café-brasserie.

18 Juin 1939. Cate-prasserie.

Mme Louise Girod, à Genève (FOSC. du 6 octobre 1954, page 2554). La titulaire a affermé son eafé-brasserie à l'enseigne «Café du Dio» sis 8, rue du Diorama. Elle exploite maintenant, sous la même raison de commerce, un établissement de même nature à l'enseigne «Café du XIXème Siècle». 1, rue de la Servette.

18 juin 1959. Epicerie-primeurs, etc.

R.-P. Junod, à Genève. Chef de la maison: Roger-Pierre Junod, de Sainte-Croix (Vaud), à Genève. Epicerie-primeurs, vins et liqueurs, produits laitiers et vente de cigarettes. 78, rue de Montchoisy.

18 juin 1959. Chauffages centraux, etc.

A. Rigotti & Cie, à Genève, installation de chauffages centraux tous systèmes, ctc., société en nom collectif (FOSC. du 12 décembre 1956, page 3159). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

18 juin 1959. Société immobilière.

Société Les Bosquets, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 25 septembre 1947, page 2798). Bénédiet-Pierre-Georges Hochreutiner, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Hochreutiner, de Genève, à Laufenbourg (Argovic), a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 10, rue de la Confédération, régie François Bigogno. 18 juin 1959.

L'Economie Foucière, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 décembre 1958, page 3431). Ory Taillard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radies. Claude Mentha, de Cortaillod (Neuchâtel), à Genève, a été nommé

membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. 18 juin 1959. Opérations financières, etc.

Overseas Trust Company Ltd., à Genève, toutes opérations financières ou commerciales, ctc., société anonyme (FOSC. du 16 mars 1956, page 706). Procuration collective à deux a été conférée à Emilio Gianinazzi, de Pambio-Noranco (Tessin), à Lugano (Tessin), Giuseppe Pervangher, d'Airolo (Tessin), à Lugano (Tessin), et Bruno Rezzonico, de et à Castagnola (Tessin).

18 juin 1959. Transmission d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs

Savard & Hart S.A., Genève, à Genève, créer, organiser un service de transmission d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs eanadiennes, ctc. (FOSC. du 15 août 1958, page 2208). Richard dit Ricco Bezzola n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

18 juin 1959.

Société Immobilière de la Seguinière, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 janvier 1948, page 273). Adolphe Brosset, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Brosset (inscrit jusqu'iei comme secrétaire) reste seul administrateur et signe par conséquent individuellement. Domicile de la société: 5, rue de la Corraterie, étude de Me Georges Brosset, avocat.

18 juin 1959. Immeubles.

S. I. L'Avanchet, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 mars 1959, page 801). Suivant acte authentique de son assemblée générale du 13 juin 1959, la société a décidé de convertir les 50 actions de 1000 fr. formant le capital social cn 100 actions de 500 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le eapital social de 50 000 fr. est donc divisé en 100 actions de 500 fr. au porteur, entièrement libérées.

18 juin 1959. Société Immobilière La Chablaisienne, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 avril 1958, page 1049). Suivant proces-verbal authentique de son assemblée générale du 11 juin 1959, la société a modifié ses statuts sur un point

non soumis à publication.

18 juin 1959. Société d'Investissements et de Gestion Vico-Genève, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 15 juin 1959, il a été constitué, sous cette raison acte authentique et status du 15 juin 1939, il a été constitué, sous cette l'associale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, l'administration, la gestion et la vente de participations à toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières ainsi que l'établissement d'études financières. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité not production de l'action de cst la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Bernard Naef, président, de et à Genève, et Jean Naef, secrétaire, de Genève, à Hermanee, lesquels signent individuellement. Domicile: 18, rue de la Corraterie, regie Naef & Cie.

18 juin 1959. Acquisition, vente et gestion de valeurs, etc. Polyour S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 16 juin 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la vente et la gestion de valeurs de tous genres, en parti-culier de droits relatifs à la protection de la propriété industrielle et intellec-tuelle, ainsi que l'exploitation de ces droits, et la participation, à d'autres entreprises ayant un but similaire. La société acquerra, pour le prix de 50 000 fr., tous les droits d'exploitation pour la Suisse, l'Italie, l'Autriche, l'Allemagne, la Hollaude, le Luxembourg et la Belgique, ainsi que pour les possessions africaines ou d'outre-mer dans lesquelles ees pays peuvent avoir des droits territoriaux, du brevet Nº 792 478, inscrit à Paris, à l'Institut National de la Propriété Industrielle, le 18 avril 1959, brevet relatif à la thermoplastique, ainsi que la marque «Polyour» déposée à Berne, au Bureau International de la Propriété Intellectuelle, sous le Nº 219 255, le 20 avril 1959. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 1000 actions de 100 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publieité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Christian Rosset, de Villeneuve et Veytaux (Vaud), à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 29, rue du Rhône, burcaux de Christian Rosset.

18 juin 1959.

«Finagraiu» Compaguie commerciale agricole et siuancière, à Genève, société arniagrams Compagnie commerciale agricole et mancière, à Geneve, societé anonyme (FOSC. du 20 octobre 1958, page 2785). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 juin 1959, la société a décidé de porter son capital de 2500 000 fr. à 5 000 000 de fr. par l'émission de 5000 actions de 500 fr. chaeune, nominatives, libérées à concurrence de 20% de leur valeur nominale par incorporation au capital d'une sonune de 500 000 fr. prélevée sur des bénéfices à la libre disposition de l'assemblée générale. Les statuts sur des bénéfices à la libre disposition de l'assemblée générale. Les statuts par des des conséguence. Le acquital serial est donc de 5 000 000 de fr. ont été modifiés en conséquence. Le eapital social est donc de 5 000 000 de fr., divisé en 10 000 actions de 500 fr. chacune, nominatives; il est libéré à concurrence de 1 000 000 de fr. Michel Smidof, membre et vice-président du conseil d'administration a été nommé de plus directeur; il continue à signer indi-viduellement. Jean-Alain Koch, de Hofen (Schaffhouse), à Lausanne, a été nommé directeur-adjoint avec signature collective à deux. Procuration conective à deux a été conférée à l'administrateur et secrétaire du conseil Pierre Jeangros (inscrit).

18 juin 1959.

Société Immobilière des Crêts de Florissant, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 juin 1954, page 1438). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 juin 1959, la société a porté son capital de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social de 100 000 fr. est divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

19 juin 1959.

Société Immobilière Esculape, à Genève. Suivant actes authentiques des 28 mai et 15 juin 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat d'un immeuble à Genève et la location à ses propres actionnaires des appartements dans ledit immeuble ou ses dépendances. Cet immeuble forme au cadastre de la commune de Genève, section Cité, la pareelle 4234, avec bâtiments, rue François d'Ivernois, Cours des Bastions 15, la copropriété pour 4/16es de la parcelle 4228, avec bâtiment rue de l'Athénée 10—12 et la copropriété de la parcelle 4233, Cours des Bastions 13—15. Il est acquis pour le prix de 975 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 200 actions de 250 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est eonvoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Georges Dubois, président, du Locle, à Genève, et Roland Gauthey, secrétaire, de Belmont-sur-Yverdon (Vaud), à Genève, qui exercent les deux la signature individuelle. Domicile: 1, rue du Rhône (régie Térond, Guilloux et Gauthey).

19 juin 1959. Epicerie, etc.

A. Chalon, à Chêne-Bourg, épicerie et commerce de primeurs (FOSC. du 28 avril 1952, page 1109). La raison est radiée par suite de remise d'exploita-

19 juin 1959. Boucherie.

Jean Morisod, à Genève, boucherie à l'enseigne: «Boucherie du Château Royal» (FOSC. du 10 mars 1945, page 571). La raison est radiée par suite de décès du titulaire puis remise d'exploitation.

19 juin 1959. Café.

Monuet, à Genève, exploitation d'un casé à l'enscigne: «Au Gobelet d'Argent» (FOSC. du 20 septembre 1957, page 2492). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

19 juin 1959. Café-brasserie. R. Bettler, à G e n è v e. Chef de la maison: Robert-Alfred Bettler, de Boltigen (Berne), à Genève. Exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne: «Au Gobelet d'Argent». 20, rue de Montchoisy.

19 juin 1959. Thés, etc.

A. Junod, suce. de L. Tselin-ta-ni, à G e n è v e, commerce de thes et articles de Chine et du Japon (FOSC. du 2 avril 1958, page 922). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Junod et Cie, successeurs de Tschin-ta-ni», à Genève.

19 juin 1959. Thés, etc.

Junod et Cie, successeurs de Tschin-ta-ni, à G e n è v e. Sous cette raison sociale, Alfred-Marc Junod, separé de biens d'Andrée-Georgette-Fernande née Gruet, et Robert Junod, les deux de Genève, à Onex, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1959 et repris dès cette date l'actif et le passif de la maison «A. Junod, succ. de L. Tschin-ta-ni», à Genève, radiée. Commerce de thés et articles de Chine et du Japon. 9, place du Bourg-de-Four.

19 juin 1959. Machines à écrire, etc.

Ghielmini & Cie, à Genève, importation, commerce et représentation de papier carbone plastique et d'articles de bureau, etc., société en nom collectif (FOSC. du 9 octobre 1958, page 2704). Genre d'affaires actuel: commerce de machines à écrire avec atelier de réparations (entretien et revision); achat, vente, échange, location, importation et représentation de tous articles, appareils et machines de bureau. Nouvelle raison sociale: «Comptoir du Bureau» Ghielmini & Cie.

19 juin 1959.

Société Immobilière rue Jean-Robert Chouet 15, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 juin 1955, page 1661). Domieile de la société: 2, place Bel-Air, bureaux du Crédit Suisse.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum Buroau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken - Marques - Marche

Eintragungen - Enregistrements - Iscrizioni

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1959, 16 Uhr. Revlon, Jue., 666 Fifth Avenuc, New York (New York 19, USA). Fabrik- und Handelsmarke. Nr. 175550.

Kosmctische Artikel und Präparate aller Art, Vorrichtungen zum Auftragen von Färbe- und Behandlungsmitteln sowie Färbe- und Behandlungsmittel aller Art.

## **ROLL-ON**

Nr. 175551.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1959, 18 Uhr.

Aktiengesellschaft Buelidruckerei B. Fischer in Münsingen, Münsingen. Fabrik- und Handelsmarke.

Bernische

Emmentaler Nadrichten

Nr. 175552.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1959, 20 Uhr.

Eelatin AG (Eelatin S.A.) (Eelatin Ltd.), Wengistrasse 2, Solothurn. Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit etweiterter Warenangabe der Marke Nr. 95653. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1959 an.

Farben und Lacke aller Art, im besonderen Japanlackfarben, Ocl-, Nitro- und Kunstharzfarben. Innen- und Aussenlacke, Asphalt- und Spritlacke, Spachtel-kitte, Grundierungen, flüssiges Sikkaliv, Firnisse, pigmentierte wässerige Binder, Plastikmassen, Emulsions- und Dispersionsfarben, Poliermittel, Rost-schutzfarben, Porenfüller, Lösungsmittel, Lackentfernungsmittel, Latex-Farben, Zweikomponentenlacke. Raschtrockenöl.



Nr. 175553.

Hintcrlegungsdatum: 11. Mai 1959, 20 Uhr.

Unipektin AG (Unipeetine S.A.) (Unipeetina S.A.), Eschenz (Thurgau). Fabrik- und Handelsmarke.

Druckverdickungsmittel für die Textilindustric.

Date de dépôt: 12 mai 1959, 17 h.

Fabrique d'horlogerie Vinea S.A. (Vinea Watch Co., Limited), ruc Franche 37, Bienue. - Marque de fabrique et de commerce. Renouvellement de la marque Nº 95436. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 mars 1959.

Montres et parties de montres, fournitures, ainsi que tout produit d'horlogerie.

Nr. 175555.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1959, 20 Uhr.

Ernst Henriksen, Alpenstrasse 1, Luzern. - Fabrik- und Handelsmarke.

Kugelschreiber-Minen und -Pasten; Kugelschreiber und Schreibgeräte aller Art sowie deren Teile; chemisch-technische Produkte für die Herstellung von Abschlussmassen für Kugelschreiberminen und von Kugelschreiberpasten.

# FLOWSEAL

Nº 175556.

Date de dépôt: 2 mai 1959, 12 h.

Marius Barbey S.A. successeur de Burnens & Cie Société Anonyme, ruc de Genève 21, Lausanne. - Marque de commerce.

# LES PIRATES

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1959, 18 Uhr. Nr. 175557. Hans Buoh AG, Rorsehach. — Handelsmarke. — Uebertragung und Erncuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 95380 von Hans Buob, Rorschach. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1959 an.

Konscrven, Fruchtsäfte, Speiscöle, Speiscfette, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Gewürze, Kakao, Backpulver, Vanillezucker.



Date dc dépôt: 23 mai 1959, 13 h. 175558. W. Triebold, Uhrenfabrik Relide (W. Triebold, Relide Watch Factory) (W. Triebold, Fabrique d'Horlogerie Relide), Quellenstrasse 1141, Rheinfelden. — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec indication modifiée des produits de la marque Nº 167963. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 mai 1959.

Tous produits horlogers, montres et mouvements de montres, montres-bracelets ct montres de poche, réveils et pendulettes, boîtes, cadrans, bracelets.

175559. Date dc dépôt: 26 mai 1959, 16 h. Fibres de Verre S.A., Lucens (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce. Renouvellement de la marque Nº 96202. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 mai 1959.

Pâte composée principalement de fibres de verre, plaques et autres matériaux de construction fabriqués avec cette pâte, crépis sur murs ou plafonds exécutés avec cette pâte en vue d'absorber le bruit, en général, tous produits plastiques en fibres de verre ou matière silicieuse destinés à une isolation thermique ou accoustique et toute autre application industrielle et textile.

# VETROPLASTIC

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1959, 17 Uhr. Gebrüder Korn, Frankfurt a.M. (Deutschland). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95742. Die

Schutzfrist aus der Erneucrung läuft vom 17. Mai 1959 an.

Mineralische, animalische, vegetabilische, ätherische, technische, kosmetische, Schmier-, Speise-, Bronn- sowie industrielle und zu Konservierungs- und Lederbehandlungszwecken dienende Oele; Kesselsteinverhütungsmittel in flüssigem und festem, pulvcrartigem Zustande, Rostschutzmittel, Anstriche und Oele, die diesem Zwecke sowie zum Zwecke der Konservierung und Rostverhütung sowic leichteren Loslösens des Kesselsteins bei Dampfkesseln dienen sollen.



175561. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1959, 17 Uhr. Gaba AG, St. Johannvorstadt 98, Basel. — Fabrik- und Handelsmarkc. — Erneuerung der Marke Nr. 95897. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft Nr. 175561 vom 27. Mai 1959 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,

175562. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1959, 17 Uhr. Apotheke Sammet beim Hauptbahnhof Zürieh, Bahnhofstrasse 106, Zürieh. Nr. 175562. Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 95987 von Dr. Otto Sammet, Centralapotheke, vormals A.O. Werd-müller, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1959

Chemisch-pharmazeutische Präparate

Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1959, 12 Uhr. Lüdy & Cie., Hohengassc 19, Burgdorf. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95459. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1959 an.

Arzneimittel, chemisch-pharmazeutische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Praparate und Drogen, Desinfektionsmittel, diätetische Nährpräparate.

Citopyrol

No. 175564. Date de dépôt: 28 mai 1959, 17 h. Cope & Lloyd (Overseas) Limited, Granite House, 97/101, Cannon Street, Londres E.C. (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. Renouvellement de la marque Nº 95930. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 mai 1959.

Tabac manufacturé.

# KENILWORTH

175565. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1959, 15 Uhr. Otto Israel Fiseli, Rua do Ouvidor 169, Rio de Janeiro (Brasilien). Nr. 175565. Handelsmarke.

Uhren aller Art.



175566. Hinterlegungsdatum: 20. November 1958, 20 Uhr. VEB Berliner Werkzeugmaschinenfabrik, Krautstrasse 52, Berlin 0 17 Nr. 175566. (Deutschland). - Fabrik- und Handelsmarke.

Drehmaschinen, Drehautomaten, Radialbohrmaschinen, Maschinenteile,



Hinterlegungsdatum: 23. März 1959, 17 Uhr. Nr. 175567. Aktiebolaget Åkerlund & Rausing, Södra Industriområdet, Lund (Schweden). Fabrik- und Handelsmarke.

Transportbehälter sowie Milchbehälter und Warendistributions- und Aufbewahrungsbehälter anderer Art, Verpaekungen und Verpackungsmaterialien aus Papier, Pappe, Viskose- und Transparentfolien, Metallfolien und allen anderen Formen von Metall, Holz, Textilmaterial, Glas, Porzellan, Kunstharz, Bakelit, Gummi, Hartgummi und Zelluloid sowie aus Kombinationen mit den

# **EXPRESSO**

175568. Hinterlegungsdatum: 25. März 1959, 9 Uhr. Leão Junior & Cia. S.A., Curitiba (Estado do Paraná, Brasilien). Nr. 175568. Fabrik- und Handelsmarke.

Matekraut.



Date de dépôt: 17 avril 1959, 17 h. Nº 175569. Carter Products, Inc., 2 Park Avenue, New York (New York, USA). Marque de fabrique et de eommeree.

Préparations médicinales et pharmaceutiques; calmants, tranquillisants, sédatifs, toniques; préparations vitaminées.

### SOMA

Hinterlegungsdatum: 20. April 1959, 11 Uhr. Nr. 175570. Riemen- & Lederwarenfabrik AG vormals Weber & Cie., Menziken. Fabrik- und Handelsmarke.



Fabrication Suisse

Nr. 175571. Hinterlegungsdatum: 20. April 1959, 11 Uhr. Riemen- & Lederwaren fabrik AG vormals Weber & Cie., Menziken.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95267. Die Sehutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. März 1959 an.

Leder-Treibriemen.



Hinterlegungsdatum: 28. April 1959, 17 Uhr. Nr. 175572. Caltex Oil AG, St. Alban-Anlage 26, Basel.

Fabrik- und Handelsmarke.

Treibstoffe, Naphtenate, Kerosin, Brennöle, Schmieröle und -fette, Schneideöle, Gasöle, Heizöle, Oele für hydraulisehe Transmissionen, Asphalt und Asphaltprodukte, Bedachungsmaterialien, einzelne und Streifensehindeln, Rostschutzmittel, industrielles und medizinisches Petrolatum und Petroleumwaehs.

#### COOLTEX

Hinterlegungsdatum: 28. April 1959, 17 Uhr. Nr. 175573. Caltex Oil AG, St. Alban-Anlage 26, Basel. Fabrik- und Handelsmarke.

Treibstoffe, Naphtenate, Kerosin, Brennöle, Schmieröle und -fette, Schneideöle, Gasöle, Heizöle, Oele für hydraulische Transmissionen, Asphalt und Asphaltprodukte, Bedachungsmaterialien, einzelne und Streisensehindeln, Rostschutzmittel, industrielles und medizinisches Petrolatum und Petroleum-

#### NOVATEX

175574. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1959, 19 Uhr. H. Goessler Aktiengesellschaft, Binzstrasse 24, Zürich 3. Nr. 175574. Fabrik- und Handelsmarke.

Briefumschläge.

## TRA-LUX

175575. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1959, 6 Uhr. «Antiko» Heinz Kohlbecker Schmuck- u. Metallwarenfabrik, Maximilianstrasse 153—55, Pforzheim (Deutschland). Nr. 175575. Fabrik- und Handelsmarke.

Sehmuckwaren; Bestecke und Tafelgeräte; Aschenbeeher und Brieföffner aus Metall; Schlüsselketten.

## Antiko

Nr. 175576. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1959, 18 Uhr. Sehuh-Coop, Pfeffingerstrasse 5, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.

Sehuhe.



Nr. 175577. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1959, 18 Uhr. Schuh-Coop, Pfeffingerstrasse 5, Basel. - Fabrik- und Handelsmarke.



175578. Date de dépôt: 23 mai 1959, 6 h. The Singer Manufacturing Company, 107 Trumbull Street, Elizabeth (New No 175578

Jersey) et 149 Broadway, New York (USA).

Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque
Nº 96221. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis

Métaehromatypies vendues comme telles dans le commeree.

175579. Date de dépôt: 23 mai 1959, 6 h. The Singer Manufacturing Company, 107 Trumbull Street, Elizabeth (New Jersey) et 149 Broadway, New York (USA).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque No 97284. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis 175579.

le 23 mai 1959.

Moteurs électriques pour machines à coudre et leurs dispositifs de commande.



175580. Date de dépôt: 28 mai 1959, 18 h. Cornu et Cie, rue Jardinière 107, La Chaux-de-Fonds.

Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec indication modifiée des produits de la marque  $N^o$  95262. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 février 1959.

Anneaux, fermoirs, boucles, bracelets, bijouterie et tous articles se rattachant à la boîte de montre.



Nº 175581. Date de dépôt: 29 mai 1959, 17 h. The Leyland & Birmingham Rubber Company, Limited, Golden Hill Works, Leyland (Lancashire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque Nº 95827. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 mai 1959.

Marchandises fabriquées en caoutchouc et en guttapercha.

# PALATINE

Nr. 175582. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1959, 18 Uhr. The Proeter & Gamble Company, 301 East Sixth Street, Cincinnati (Ohio, USA). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 96313. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Mai 1959 an.

Kerzen, gewöhnliche Seife, Reinigungsmittel, Oele für Beleuchtung, Heizung und Schmierung, Zündhölzer, Stärke, Waschblau und andere Präparate für die Wäsche.

## DREFT

175583. Hinterlegungsdatum; 29, Mai 1959, 18 Uhr. The Proeter & Gamble Company, 301 East Sixta Street, Cincinnati (Ohio, USA). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 96314. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Mai 1959 an. Nr. 175583.

Toilettenpräparate für das Haar.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1959, 16 Uhr. Robert Emil Kourad, Limmatquai 4, Zürieh 1. — Fabrik- und Handelsmarke. Erneuerung der Marke Nr. 95692. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Mai 1959 an.

Crème zum sofortigen Rasieren ohne Seife und Pinsel.



Nr. 175585. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1959, 1 Uhr. Schweizer. Mileh-Gesellschaft AG, Hochdorf (Luzern). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95297. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. März 1959 an.

. Milch und Milchprodukte aller Art.

Nr. 175586 Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1959, 1 Uhr. Schweizer, Mileh-Gesellschaft AG, Hochdorf (Luzern) Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95838. Die Schutz frist aus der Erneuerung läuft vom 31. Mai 1959 an.

Milch und Milchprodukte, Fettprodukte für Ernährungszwecke, Nährpräparate.



Nr. 175587.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1959, 17 Uhr. Hans Strasser, Unterer Gremm 227, Teufen. - Fabrik- und Handelsmarke.

Zerkleinerungs- und Emulgiermaschine für Industrie und Gewerbe.

Date de dépôt: 25 mars 1959, 18 h.

Commission Suisse pour la Protection des Obtentions Végétales (SISP), Schaffhauserstrasse 6, Winterthour. - Marque collective.

Toutes variétés de plantes cultivées, semences, bulbes, tubercules, rhizomes, boutures, greffons; engrais, herbicides, hormones de croissance et d'inhibition, insecticides, fongicides et autres produits, destinés à des traitements de végétaux; tous fruits, fleurs, graines; bois, cellulose, liège, tanin.

175589. Hinterlegungsdatum: 23. April 1959, 18 Uhr. SESIBON GmbH, Fabrik pharmazeutischer Präparate, Beckenried. Nr. 175589 Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

# Sandabon

Nr. 175590 Hinterlegungsdatum: 23. April 1959, 18 Uhr. SESIBON GmbH, Fabrik pharmazeutischer Präparate, Beckenried. Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

# Gandapur

Hinterlegungsdatum: 29. April 1959, 17 Uhr. Connell Bros. Company, Ltd., 320 California Street, San Francisco (California, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungsmittel, Nahrungsmittelbestandteile und -zusätze einschliesslich Fische und Fischprodukte, frische, gedörrte und konservierte Früchte, frische und konservierte Gemüse, Tomatensaucen und Backpulver.



Hinterlegungsdatum: 29. April 1959, 17 Uhr. Aktieselskabet Glud & Marstrands Fabriker, Uplandsgade 20, Kopenhagen (Dänemark). - Fabrik- und Handelsmarke.

Speisebehälter und -büchsen; Zinn-, Blech- und Emailwaren für hauswirt-schaftlichen Gebrauch, insbesondere Töpfe und Krüge.

# DAN-KOK

175593. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1959, 20 Uhr. E. Mettler-Müller AG, Rorschach. — Fabrik- und Handelsmarke. Nr. 175593.

Garne, Zwirne, Nähfaden, Stickgarne, Strickgarne aus natürlichen oder künst-lichen Fasern aller Art, sowie daraus hergestellte Artikel.

Nr. 175594. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1959, 20 Uhr. E. Mettler-Müller AG, Rorschach. — Fabrik- und Handelsmarke.

Garne, Zwirne, Nähladen, Stickgarne, Striekgarne aus natürliehen oder künstliehen Fasern aller Art, sowie daraus hergestellte Artikel.

# SILMETTON

Nr. 175595.
 Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1959, 20 Uhr.
 E. Mettler-Müller AG, Rorschach. — Fabrik- und Handelsmarke.

Garne, Zwirne, Nähfaden, Stickgarne, Strickgarne aus natürlichen oder künstlichen Fasern aller Art, sowie daraus hergestellte Artikel.

# SILMET - FINISH

Nr. 175596.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1959, 15 Uhr.

Buehdruekerei Berichthaus Tagblatt der Stadt Zürich, Zwingliplatz 3, Zürich 1. — Fabrik- und Handelsmarke.

Zeitungen.



ZÜRCHER VEREINS ANZEIGER

N° 175597. Date de dépôt: 21 mai 1959, 11 h. BEVIM S.A., avenue de la Gare 38, Lausanne. Marque de fabrique et de commerce.

Bande de pansement auto-adhérente.

# **FASTBAND**

No 175598. Date de dépôt: 21 mai 1959, 20 h. Marcel Michelotti, Reuchenette (commune de Péry). Marque de fabrique et de commerce.

Montres et autres pièces d'horlogerie, mouvements et boîtes de montres, cadrans et fournitures d'horlogerie.

# <u>XU11TTO</u>

Nº 175599.

Date de dépôt: 21 mai 1959, 18 h.

Buehser Hugo, Bureau de documentation industrielle (Bnehser Hugo Büro für wirtschaftliehe Auskunft und Dokumentierung) (Buehser Hugo Office for Industrial Information), rue de la Tour-de-l'Île 4, Genève-Marque de fabrique et de commerce.

Revue inter-européenne d'horlogerie, de bijouterie et des branches annexes.

# INTER-EUROPA

Nº 175600.

Date de dépôt: 22 mai 1959, 19 h.

TOPIC S.A., rue d'Italie 9, Genève. — Marque de fabrique et de commerce.

Spécialités pharmaceutiques.

# **ANABLASTE**

Nº 175601.

Date de dépôt: 22 mai 1959, 19 h.

TOPIC S.A., rue d'Italie 9, Genève. — Marque de fabrique et de commerce.

Spécialités pharmaceutiques.

# **PANZONOL**

Nr. 175602. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1959, 19 Uhr. Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG, Gerlafingen. Fabrik- und Handelsmarke.

Armierungsnetze aus Stahldraht.

TREFIX

Nr. 175603

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1959, 19 Uhr.

Gesellschaft der Ludw. von Roll'sehen Eisenwerke AG, Gerlafingen-Fabrik- und Handelsmarke.

Armierungsnetze aus Stahldralıt.

# RIMAX

#### Uebertragungen - Transmissions

Marke Nr. 97075. — The Nugget Polish Company (Sales), Limited, London (Grossbritannien). — Uebertragung an Reekitt, Colman, Chiswick (Overseas) Limited, Dansom Lane, Hull (Grossbritannien). — Eingetragen den 12. Juni 1959.

Marke Nr. 98722. — Soeiété Anonyme Athanor, Genf. — Uebertragung an Propartum S.A., 17, rue Toepffer, Genf. — Eingetragen den 12. Juni 1959.

Marken Nrn. 109522, 111156, 111346, 116210, 116468, bis 116479, 121148, 123943, 126113, 126114, 129914, 132126, 132249, 133728, 135909, 135921, 137401, 143095, 167309 und 172454. — Corn Products Refining Company, New York (New York, USA). — Uebertragung an Corn Products Company, 717 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Eingetragen den 12. Juni 1959.

Marque Nº 121574. — The Best Foods, Inc., New-York (USA). — Transmission à Corn Products Company, 717 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Enregistré le 12 juin 1959.

Marque Nº 137358. Société anonyme Athanor, Genève. — Transmission à Proparium S.A., 17, rue Toepffer, Genève. — Enregistré le 12 juin 1959.

Marques Nos 103884 et 120046. — The Chiswick Polish Company (Overseas) Limited, Londres (Grande-Bretagne). — Transmission à Reckitt, Colman, Chiswick (Overseas) Limited, Dansom Lane, Hull (Grande-Bretagne). — Enregistré le 12 juin 1959.

Marque Nº 114792. — Corset-Fabrik «BB» A. Lenzinger GmbH., Zurich. — Transmission à «Materna» Mme R. Hegnauer, 19, rue Neuve-du-Molard, Genève. — Enregistré le 16 juin 1959.

Marke Nr. 154668. — The Chiswick Polish Company (Overseas) Limited, London (Grossbritannien). — Uebertragung an Reckitt, Colman, Chiswiek (Overseas) Limited, Dansom Lane, Hull (Grossbritannien). — Eingetragen den 12. Juni 1959.

Marque Nº 160804. — Emilia Durupthy, Genève. — Transmission à Procosa S.A., 7, chemin de Maisonneuve, Châtelaine, Vernier (Genève). — Enregistré le 15 juin 1959.

Firmaänderung und Sitzverlegung — Modification de raison et transfert de siège Marken Nrn. 150424, 150425. — Fort Pitt Industries, Incorporated, Pittsburgh (USA). — Firma geandert in The Seeburg Corporation und Sitz verlegt nach 1500 North Dayton Street, Chicago (Illinois, USA). — Eingetragen den 11. Juni 1959.

#### Firmaänderung - Modification de raison

Marke Nr. 169385. — VEB Fräsmaschinenwerk Leipzig, in Leipzig (Deutschland). — Firma geändert in VEB Fräs- und Schleifmaschinenwerk Leipzig. Eingetragen den 11. Juni 1959.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits Marke Nr. 173292. — J. R. Geigy AG, Basel. — Die Warenangabe dieser Marke wird eingesehränkt und lautet nun wie folgt: Chemisehe Produkte für die Luftverbesserung. — Eingetragen den 13. Juni 1959.

#### Löselinigen — Radiations

Marken Nrn. 168543, 168544. — Chroma AG, Ziefen (Basclland). — Gelöscht am 11. Juni 1959 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque Nº 131135. — P. Lorillard Company, New-York 18 (USA). — Radiće le 11 juin 1959 à la demande de la maison titulaire.

Marke Nr. 171822. — Schweiz. Serum- & Impfinstitut und Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten, Bern. — Gelöscht am 13. Juni 1959 auf Ansuehen der Markeninhaberin.

#### Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im November 1938 eingetragene und am 15. Juni 1959 gelöschte Marken Marques enregistrées en novembre 1938 et radiées le 15 juin 1959

	•	-					•	
94282	94351	94375	94400	94429	94464	94561	94715	95074
94294	94354	94378	94401	94431	94478	94584	94716	95328
94307	94355	94381	94402	94434	94479	94585	94732	95416
94317	94357	94382	94408	94436	94480	94588	94733	95417
94329	94359	94383	94410	94455	94514	94611	94787	95418
94333	94361	94386	94411	94456	94518	94643	94803	95889
94336	94362	94389	94413	94457	94543	94644	94809	95890
94339	94363	94391	94416	94460	94544	94696	94827	
94340	94374	94399	94420	. 94461	94548	94712	94907	, .

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

#### Ergänzung der Allgemeinverbindlicherklärung

des Gesamtarbeitsvertrages für die Marmor- und Grauitindustrie der deutschsprachigen Schweiz

Der Bundesrat hat am 12. Juni 1959 die mit Beschluss vom 23. August 1958 allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für die Marmor- und Granitindustrie der deutschsprachigen Schweiz durch die Allgemeinverbindlicherklärung einer Bestimmung über die gemeinsame Durchführung des Gesamtarbeitsvertrages ergänzt.

Der Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 18. Juni 1959 veröffentlicht. Separatabzüge sind beim Drucksachenbureau der Bundcskanzlei in Bern

Bern, dcn 25. Juni 1959.

Bundesamt für Industric. Gewerbe und Arbeit.

#### Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Schreiner- und Glasergewerbe des Kantons Zug

Der Schreinermeisterverband des Kantons Zug, der Schweizerische Bau-und Holzarbeiterverband und der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz haben um Allgemeinverbindlicherklärung verschiedener Bestimmungen ihres Gesamlarbeitsvertrages vom 1. April 1959 ersucht. Diese Bestimmungen sind im «Amtsblatt des Kantons Zug» Nr. 18, vom 1. Mai 1959, veröffentlicht. Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 26. Mai 1959 dem Gesuche entsprochen; der Bundesrat hat diesen Beschluss am 16. Juni 1959 genehmigt. Der Regierungsratsbeschluss ist im «Amtsblatt des Kantons Zug», Nr. 26, vom 26. Juni 1959, veröffentlicht. (AA. 142)

Z u g, den 23. Juni 1959.

Im Auftrage des Regierungsrates, der Landschreiber: Dr. Zumbach.

#### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation (Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a accordé à Henri Chevalley, Au Berceau modèle, rue du Tunnel 4, à Lausanne, une autorisation générale de liquider. Délai d'interdiction de récouverture: 15 septembre 1964.

Le Département de justice et police du canton de Vaud a autorisé Mme A. M. Cantova, articles de sport, à Villars-sur-Ollon, à procéder à une liquidation générale. Délai d'interdiction de réouverture: 31 août 1964. (AA. 144)

Lausanne, le 24 juin 1959.

Département de justice et police.

# Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

#### Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis - Silualion 23. 6. 59.		V	eränderungen Changements
Aktiven - Actif	Fr.		Fr.
Goldbestand — Encaisse or  Devisen — Devises	8 254 372 146.85 529 842 279.97	+ (	103 309.70 66 700 680.23
Weehsel — Effets de change	44 649 616.40		990 OCC 05
de la Confédération suisse		_	330 966.25
Lombardvorschüsse — Avances sur nanlissement Wertschriften — Tlires:	7 175 480.71	+	165 516.05
deckungsfähige - pouvant servir de couverturc	371 402.05		
andere — autres	43 827 701.—		
im Inland — en Suissc	11 043 174.81		
im Ausland — à l'étranger	8 370 644.27		538 352,76
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	30 444 919.11	_	516 431.81
Zusammen - Total	8 930 097 365.17		
Passiven — Passif			
Eigene Gelder - Fonds propres	51 000 000		
Notenumlauf — Billets en circulation	5 568 256 240.—	+ ;	37 249 635.—
Girorechnungen von Banken, Handel und 1ndu- strie – Comples de vircments des banques, du com-	Ţ		
merce et de l'industrie	2 789 013 971.25		
engagements à vuc	337 896 636.59	4 4	26 614 498.34
Sonstige Passiven — Autres postes du passif	183 930 517.33	+ '	1 719 621.82
Bottstige I assiven — Marts postes au passif	100 000 017.00		1 110 021.02
Zusammen - Tolal	8 930 097 365.17		

Offizieller Diskontosatz scit 26, 2, 59 — Taux officiel d'escompte depuis le 26 2 59: 2% Offizieller Lombardzinsfuss seit 26, 2, 59 — Taux officiel pour avance depuis le 26, 2, 69: 3%

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel ab 1. Juni 1959 Taux speciaux d'escomple pour cffcts de stocks obligatoires dès le 1et fuin 1959

a) für Pflichtlager in Lebcns- und Futtermitteln pour stocks obligatoires de denrées alimentaires 1 3/4 % b) für übrige Pflichtlager pour autres stocks obligatoires et fourrages 144, 25, 6, 59.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

# Preiswert zu verkaufen:

1 Kassenschrank «Bauer».

Grösse 196/95/77 cm, neuwertig,

Fr. 2000.-

Fr. 1500.-1 Rechenmaschine «Madas», prima Zustand,

1 Additionsmaschine «Monroe», neuwertig,

Fr. 1500.-

2 Paillard Schreibmaschinen

mit je 1 Schreibmaschinentischchen zu Fr. 450.-

2 Lederklubfauteuils, neuwertig,

zu Fr. 350 .--

Offerten unter Chiffre K 12375 an Publicitas, Zürich 1.

# Wengernalpbahn-Gesellschaft

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Juni 1959 hat be-schlossen, für das Rechnungsjahr 1958 eine

Dividende von 6%

brutto = Fr. 24 .- pro Aktie auszurichten.

Die Auszahlung der Dividende erfolgt ab heute gegen Einlieferung von Coupon Nr. 49 und unter Abzug der üblichen Steuern bei den folgenden Einlösungsstellen:

Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Fillalen Spar- und Leihkasse in Bern Neue Guyerzellerbank AG, in Zürleh Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich Schweizerischer Bankverein in Basel

Interlaken, den 24. Juni 1959.

Der Verwaltungsrat.

## Compagnie Française des Mines de Bor

Messicurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

le 8 julliet 1959, à 10 heures, au slège de la Soeleié, 77, rue la Boëtie, Paris 8°, à l'esset de dé-libérer sur l'ordre du jour suivaul:

rer sur l'ordre du jour suivaul:

1º Rapports du conscil d'administration et des commissaires aux comptes.

2º Approbation du bilan et des comptes de l'exercice 1958.

3º Affectation des bénéfices et fixation du dividende.

4º Réclection d'un administrateur.

5º Nomination des commissaires aux comptes et fixation de leur rémunération.

6º Approbation du rapport spécial des commissaires aux comptes.

7º Décision à prendre en vue de la répartition des sommes perçues par la Société jusqu'au 31 décembre 1958 à titre d'indemnisation de nationalisation de la concession des Mines de Bor par le Gouvernement Yougoslave.

8º Pouvoirs à donner à cet effet au conseil d'administration.

8° Pouvoirs à donner à cet etlet au conseil d'administration.

Conformément à l'article 30 des statuts, l'assemblée se composera de tous les actionnaires possédant au moins 10 actions sauf le droit de regroupement.

Les propriétaires d'actions nominatives peuvent assister ou se faire représenter à l'assemblée sans formalité de dépôt, à la condition que les titulaires soient inserits sur le registre de la Société depuis au moins 15 jours avant l'assemblée.

Pour pouvoir assister ou se faire représenter à la dite assemblée, les propriétaires d'actions au porteur devront annoncer leurs titres, par lettre, au plus tard le 1° juillet 1959 en immobilisant les actions jusqu'au lendemain de l'assemblée, en indiquant sous peine de nullité le numéro du demier coupon attaché au titre, soit N° 39 pour les actions de priorité et N° 45 pour les actions ordinaires, à Genève: chez MM. Mirabaud & Cie, banquiers, 3, boulevard du Théâtre.

Le conseil d'administration.

### Vorschriften über den Warenverkehr und den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Bereinigt auf 1. März 1959

Die Vorschriften über die schweizerische Aussenhandelsgesetzgebung sind, unter Berücksichtigung sämtlicher bisher erfolgter Abänderungen und Ergänzungen, in einer Broschüre von 72 Seiten übersichtlich dargestellt. Diese kann zum Preise von Fr. 1.90 von der Administration des Schweizerischen Handelsgestellt in Benn Efficiertenen 2 besonder Schweizerischen Handelsgestellt in Benn Efficiertenen 2 besonder Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstrasse 3, bezogen werden. Postcheckrechnung III 520.

Prescriptions sur le trafic des marchandises et le service réglementé des paiements avec l'étranger

(textes mis à jour au 1er mars 1959)

La législation suisse concernant le trafic des marchandises et le service des paiements avec l'étranger a été réunie en une brochure de 73 pages en tenant compte de toutes les modifications et de tous les compléments. Cette brochure peut être commandée au prix de Fr. 1.90 à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, Effingerstrasse 3. Compte de chèques postaux III 520.

# Parquet & Holzbau AG., Bern

### 61. ordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 7. Juli 1959, vormittags 11.30 Uhr, im Restaurant Schmiedstube, Zeughausgasse 5, 1. Stock, Bern

#### Traktanden:

- 1. Geschäftsbericht.
  2. Jahresrechnung und Bilanz pro 1958, Bericht der Kontrollstelle, Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
  3. Beschlussfassung über- die Verwendung des Reingewinnes.
  4. Wahlen:
  4. Wahlen:
  5. der Weitern Mitglieder des Verwaltungsrates;
  6. der Kontrollstelle.
  6. der Kontrollstelle.
  6. der Weitern Mitglieder des Verwaltungsrates;
  7. der Kontrollstelle.
  7. der Weitern Mitglieder des Verwaltungsrates;
  8. der Weitern Mitglieder des Verwaltungsrates;
  9. der Kontrollstelle.
  8. der Weitern Mitglieder des Verwaltungsrates;
  9. der Kontrollstelle.
  9. der Weitern Mitglieder des Verwaltungsrates;
  1. der Weitern Mitglieder des Verwal

Die Jahresrechnung mit Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung liegen am Sitz der Gesellschaft, Sulgenbachstrasse 12, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf, wo ebenfalls der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann. Die Zutrittskarte zu der Generalversammlung kann gegen Ausweis des Aktienbesitzes und schriftlichem Verzeichnis der Aktiennummern bis zum 6. Juli 1959 am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Bern, den 22. Juni 1959.

#### Oesterreichische garantierte Konversionsanleihe von 1934/59 Schweizertranche

Unter Bezugnahme auf die am 28. Juni 1954 erschienene Anzeige gibt die österreichische Bundesregierung bekannt, dass der noch ausstehende Kapitalbetrag (21 ½ %) der am 1. Juni 1940 verlosten «nicht kraftlos erklärten» Schuldverschreibungen ab 1. Juni 1959 zurück-

bezahlt wird.

Die genannten Obligationen sind ohne Coupons der Fälligkeiten vom 1. Juni 1949 bis 1. Dezember 1959 zur Rückzahlung vorzuweisen. Diese Coupons der Fälligkeiten vom 1. Juni 1949 bis 1. Dezember 1959 (beide Daten inklusive) ab den vom 1. Juni 1940 bis 1. Juni 1944 (beide Daten inklusive) verlosten Obligationen sind gemäss der oben erwähnten Anzeige zehn Jahre nach ihrer Fälligkeit zum reduzierten Zinssatz von 3% zahlbar. Infolgedessen können die am 1. Juni 1949 fällig gewesenen Coupons der genannten rückzahlbaren Obligationen ab 1. Juni 1959 zur Einlösung zum erwähnten Satze vorgewiesen werden.

## Kapital-Investierungs-Aktiengesellschaft, Zug

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 9. Juli 1959, 17 Uhr, im Bureau der Gesellsehaft, Bahnhofstrusse 23, Zug.

#### Traktanden:

- 1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1958/59 und Entlastung an die Verwaltungsorgane.

  2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.

  3. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Der Bericht des Verwaltungsrates, die Jahresrechnung und der Revisionsbericht pro 1958/59 liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Eintritts- und Stimmkarten können gegen Angabe der Aktiennummern bei der Gesell-schaft bezogen werden.

Zug, den 22. Juni 1959.

Der Verwultungsrat.

### Formo AG., Basel

Bekanntmachung

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit Revisionsbericht per 31. Dezember 1958 sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab Freitag, 3. Juli 1959, am Sitz der Formn AG., Basel, Gerbergasse 42, zur Einsicht der Aktionäre auf. Gleichzeitig werden die Aktionäre zur

#### ordentlichen Generalversammlung

einherufen, Diese findet statt am Sitz der Gesellschaft, Dienstag, 4. August 1959, nachmittags 14.30 Ubr.

Die Traktanden sind: 1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes. 2. Beschlussfassung über Verwendung, Izw. Verbuchung des Saldos der Gewinn- und Verlustrechnung. 3. Entlastung der Verwaltung. 4. Wahl der Kontrollstelle. 5. Diverses.

Basel, den 20. Juni 1959.

Die Verwaltung der FORMO AG.

## 31/4%-Anleihe des Kantons Bern 1946 von Fr. 40 000 000

#### Anleihe-Kündigung

Auf Grund der Anleihebedingungen wird dlese Anleihe hiemit auf den 1. Oktober 1959 zur Rückzahlung gekündigt. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Bern, den 22. Juni 1959.

Finanzdirektion des Kantons Bern Der Finanzdlrektor: Siegenthaler.

# Rorschach-Heiden-Bergbahn

Die Herren Aktionäre werden hlermit zur

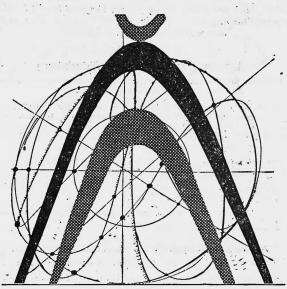
#### 83. Generalversammlung

auf Samstag, den 4. Juli 1959, 16 Uhr in das Hotel Anker in Rorschach, eingeladen.

- 1. Protokoll der Generalversammlung vom 5. Juli 1958.
- 2. Entgegennahme des Berichtes über das Geschäftsjahr 1958.
- 3. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1958.
- 4. Periodische Erneuerungswahl für ein Mitglied des Verwaltungsrates.
- 5. Wünsche und Anträge.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung, sowie Geschäftsberichte können gegen Aufgabe der Aktien-Nummern bis zum 3. Juli 1959 bei der Direktion in Heiden bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Karten mehr abgegeben.

Helden, den 22. Juni 1959.



# Internationale Messe ·

6. - 20. September 1959

Eine Stelle für die Anbahnung neuer Geschäftsverbindungen zwischen Abnehmern und Erzeugern aus fünf Weltteilen.

Gesamtlläche des Ausstellungsgeländes: 
Flächenausmass der überdachten Pavillons: 65000 m²
Rund 2 000 000 Besucher

Aussteller aus der ganzen Welt zeigen Erzeugnisse der Maschinen- und Hüttenindustrie, Rohstoffe und Halbfabrikate, sowie Verbrauchsgüter des Maschinenbaues.



BRN01959

# St. Gallische Creditanstalt

Gegründet 1854

ST. GALLEN

Marktplatz 1

Wir kundigen hiermit alle bis 31. Dezember 1959 kündbaren

#### Obligationen und Kassenscheine unserer Bank

auf die vertragliche Frist von 6 Monaten. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

St. Gallen, den 24. Juni 1959.

DIE DIREKTION.

#### Société des tramways lausannois

Ensulte de décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires, du 22 juin 1959, les porteurs d'actions privilégiées sont avisés que, sur présentation du coupon № 59, à la Bauque Cantounle Vandoise (service des titres), à Lausaune, il leur sera remis, à partir du 26 juin 1959, une carte de fr. 3.—, au porteur.

Le enuseil d'administration.

# Compagnie Vaudoise d'Electricité

Le dividende pour l'exercice 1958 voté par l'assemblée générale des actionnaires du 24 juin 1959 est fixé à

Fr. 30 .- brut

payables à partir du 25 juin 1959, sur présentation du coupon Nº 4 à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et ses agences dans le canton.

Le consell d'administration.

# AG. für Anlagen in Canada, Zug

### Anteilscheine des Toronto Downtown Properties Fonds

Ab 1. Juli 1959 gelangt gegen Coupon Nr. 2 eine Ausschüttung pro 1958/59 von

enn. \$ 62.50 pro Antellschein

in kanadischen Dollars per Check auf Tornnto oder in Schweizer Franken, zum Tageskurs umgerechnet, zur Auszahlung. Die Ausschüttung unterliegt den eidgenössischen Quellensteuern nicht.

Zahlstelle: BANK LANDAU & KIMCHE AG., Zürleh



Sie haben es in der Hand, aus einem stum-men ein sprechendes Cou-vert zu machen. Der Um-schlag ist nicht nur Verpak-kungselement ogd Repräsentant, er kann eine dritte Aufga-be lösen . . . er kann werben, für eine Idee, ein Produkt. Gestalten Sie den Briefumschlag zum Prospekt im Telegrammstil, zumal jedes Couvert all manchem Augenpaar vorbeldefiliert. Verlangen Sie unsere Von schläge für Couverts, die sich durch ihre Werbewirkung bezahlt machen

Couverts Spezialität SCHALLER

Schaller & Co. AG. Zürich 23 Briefumschlagfabrik, Tel. 051/421542

#### Diffida

Seconda pubblicazione La sottoscritta BANCA WEISS S. A. in CHIASSO (TI) rende noto lo

Smarrimento della SCHEDA DI DEPOSITO No. S/1548 di sua emissione

e diffida l'ignoto detantoro della stessa a presen-tare il titole entro tre mesi dalla prima pubblica-ziono di smartimento allo sportello di questa banca, giustilicandone il possesso, con la comminatori che, tracorso infruttuosamente questo termino il banca annullora il titolo smarrito e rilascierà una nuora dell'art. 977 C. O.

BANCA WEISS S. A., CHIASSO, VIa Livio 16

### Nichtigerklärung

Das Sparheit der Kantonalbank von Bern, Filiale Langenthal,

## Nr. 462 388

wird vermlsst. Der Gläubiger wird es ge-mäss Art, 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige In-haber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Filliale Langenthal, vorlegt und sein besseres Recht nachwelst.

Filiale Langenthal

AKTIENDPUCK sell Jahren unsere Spezialliät Aschmann & Scheller Ab. Buchdruckerel zur Proschäu Zürich 25 Tel. (051) 32 71 &4



#### STAHLMÖBEL



Büromöbel + Betriebseinrichtungen

R. GUT AG. HÄGENDORF/SO Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik Telephon 062/69149

Verkauf durch gute Bürofachgeschäfte



# Condensateurs Fribourg S.A.

Par décision de l'assemblée générale des actionnaires, du samedi 20 juin 1959, les coupons Nº 36 des actions Nº 1 à 4000 sont payables par 2 fr. 50 net, ainsi que les coupons Nº 13 des actions B No 4001 à 5100 par 25.— fr. net, dès le 1° juillet 1959, aux guichets de la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg.

Nous rappelons par la même occasion que le coupon Nº 35 des actions Nº 1 à 740 a été annulé et est devenu sans valeur, selon décision de l'assemblée des actionnaires du 14 juin

Le conseil d'administration.

## S.A. de Participations industrielles et commerciales (S.A.P.I.C.) Bielersee DangvingChiff-Gesellschaft

Messicurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

paur le lundi 13 juillet 1959, à 11 heures 30 nu siège social, 1, rue des Moullus.

Ordre du Jonr: Opérations statutaires.

Les actionnaires qui justifieront de cette qualité pourront prendre connaissance du bilan, du compte de profits et pertes, du rapport du conseil d'administration, du rapport du contrôleur des comptes, dès le 27 juin 1959, au siège de la société.
Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre le dépôt des actions ou d'une déclaration de banque, au siège social, jusqu'au 10 juillet 1959.

# Jungfraubahn-Gesellschaft

Vereinheitlichung des Aktienkapitals

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 9. Mai 1955 hat unter anderem folgendes beschlossen:

anderem Tolgendes beschlossen:
1. Beseitigung der f\u00fcr die Aktion\u00e4re I. und II. Ranges bestehenden Vorrechtc.
2. Herabsetzung des bisherigen Aktienkapitals II. Ranges von Fr. 1 125 000. — auf Fr. 900 000. — durch Reduktion des Nominalwertes der Aktien II. Ranges von Fr. 125. — auf Fr. 100. — und Verwendung des Reduktionsbetreffnisses von Fr. 225 000. — zu Abschreibungen auf Baukonto der Bahn.
3. Ausrichtung einer Spezialentsch\u00e4digung von brutto 10% des Nominalwertes an die Aktien I. Ranges als endg\u00e4ltige Abfindung f\u00fcr die Aufhebung ihrer Kumulationsanspr\u00e4ches

Spruche.
4. Zerlegung und Umtausch der bisherigen 20 000 Aktien I. Ranges von nominal Fr. 200.-in 40 000 Aktien von nominal Fr. 100.—.

Die aus Aktionärkreisen gegen diese Beschlüsse erhobene Anfechtungsklage ist durch Entscheid des Schweizerischen Bundesgerichtes vom 25. Februar 1959 abgewiesen worden. Die Beschlüsse sind dadurch in Rechtskraft erwachsen uud gelangen erstmals für das Geschäftsjahr 1958 zur Anwendung.

In Durchführung obiger Beschlüsse wird ab heute folgender

#### Aktienumtauseh

- Gegen Einreichung der bisherigen Aktien I. Ranges mit Coupons Nr. 15 und ff. werden für jede Aktie von Fr. 500. zwei vereinheitlichte Aktien von Fr. 100. mit Coupons Nr. 1 und ff. ausgehändigt. Gleichzeitig wird dem Einreicher für jede bisherige Aktie I. Ranges die Spezialentschädigung von Fr. 20. —, abzüglich 3% Couponsteuer und 27% Verrechnungssteuer, ausbezahlt.
- Gegen Einreichung der bisherigen Aktien II. Ranges von Fr. 125.— nominal mit Coupous Nr. 2 und ff. wird für jede alte Aktie eine vereinheitlichte Aktie von Fr. 100.— mit Coupons Nr. 1 und ff. ausgehändigt.

Der Umtausch der alten Aktien und die Auszahlung der Spezialentschädigung auf die Aktien f. Ranges erfolgt spesenfrei bei den nachstehenden Banken:

Kantonalbank von Bern, in Bern, sowie bei deren Zweiganstalten Spar- & Leihkasse in Bern, in Bern Neue Guyerzeller-Bank AG, in Zürich Schweizerische Bankgesellschaft, in Zürich Schweizerischer Bankverein, in Basel

Luzerner Kantonalbank, in Luzern

#### Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Juni 1959 hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1958 auf das vereinheitlichte Aktienkapital von Fr. 4 900 000.— eine Dividende von 6% brutto auszuschütten. Die Zahlung dieser Dividende erfolgt ab heute mit Fr. 6.— pro Aktie, abzüglich 3% Couponsteuer und 27% Verrechnungssteuer, gegen Einlieferung des Coupons Nr. 1 ab den vereinheitlichten Aktien bei den oben erwähnten Bankcn.

Interlaken, den 25. Juni 1959.

Der Verwaltungsrat.

# Internationale Industrie- & Handelsbeteiligungen AG.

Société Internationale pour Participations Industrielles et Commerciales S.A.,

#### Einladung zur 38. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 15. Juli 1959, 10.30 Uhr, im Casino in Basel

#### Traktandent

- 1. Entgegennahme des Berichtes der Verwaltung über das Rechnungsjahr 1958 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Genehmigung der Bilanz nebst der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1958. Entlastung der Verwaltung.
- 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebuisses.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge der Verwaltung liegen ab 25. Juni 1959 in unserem Geschäftslokal, Peter Merianstrasse 19, in Basel, zur Einsichtnahme für die Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können die Zutrittskarten bis zum 13. Juli 1959 bei unserem Gesellschaftssitz anfordern.

Während der Zeit vom 25. Juni bls und mit 15. Juli 1959 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Basel, im Juni 1959.

Die Verwaltung.

## Mittel-Thurgaubahn-Gesellschaft

#### Einladung zur 51. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 7. Juli 1959, um 14.30 Uhr, Im Hotel «Hirschen» in Weinfelden

#### Traktanden:

- Traktanden:

  1. Abnahme der Jahresrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes
  1958. Entlastung des Verwaltungsrates, der Direktion und der
  Kontrollstelle.

  2. Wahl der Kontrollstelle und deren Ersatzmänner für das Geschäftsjahr 1959.

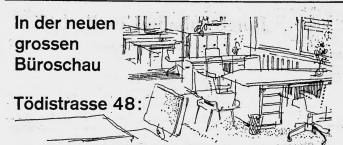
  3. Wahl in den Verwaltungsrat.

  4. Umfrage.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit den rechnungen with den ranken vor der Generalversammlung noch zugestellt.
Zutritiskarten für die Generalversammlung werden den Aktionären beim Eintritt ins Lokal gegen Ausweis ausgebändigt.

Weinfelden, 22. Juni 1959.

Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: Dr. A. Schläpfer. Der gedruckte Geschäftsbericht mit den Rechnungen wird den Aktio-

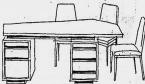


# Moderne Formgebung im Büro:

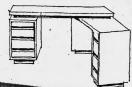
## «Companion»-Pulte

In den «Companion»-Modellen finden Sie verwirklicht, was Sie sich schon immer wünschten: die gleichberechtigte Partnerschaft von Aesthetik, Arbeitskomfort und Organisation.«Companion» ist modern und farbenfroh, aber nicht extravagant: er repräsentiert, ohne aufzutrumpfen; er wirkt leicht und hat doch Gewicht. Unser Farbprospekt zeigt auch die passenden Ergänzungsmöbel - möchten Sie ihn sehen?

Companion-Asymmetric Weit ausladende Pultplatte. Chefpult und Sitzungstisch in einem.



"Companion-Secretary": 50°/o mehr Arbeitsfläche, bequem im Drehbereich Ihres Bürostuhls.



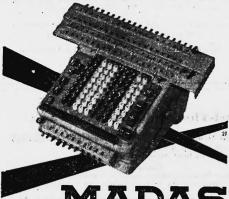




Abt. Büromöbel, Registraturen, Karteient Zürich, Tödistrasse 48, Tel. 051/27 16 90 Geneve, 3, rue de Chantepoulet, tél. 022/32 22 40

Abt. Schreibwaren: Zürich, Münsterhof 13 Abt. Büromaschinen: Zürich, Fraumünsterstr. 13





niessen Weltrul und sind in ihrer Zuverlässig-keit und Unverwüstlichkeit unübertroffen. — Elektrische Modelle bereits ab Fr. 1350. —

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23 . Bahnhofplatz 9

Tel. (051) 27 01 33

#### ohne Darlehen aus Ihren Schulden?

Antwort: Dank Zahlungsabkommen mit Ihren Gläubigern, für desaen Abschluß wir uns empfehlen.

MAJOS AG, ZUG Verwaltungen - Budgetber

landeisen

Mercedes

SR 34

pteurs. Prix Ap-nt. Ecrire sous U 6746 X, Pu-s Genève.

nserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg l

# Belgien

Import - Sammeldlenste ab Antwerpen - Brüssei - Gent - Courtral -Verviers usw.

Export - Sammeldienste nach Brüssei - Entrepôts - Antwerpen - transit Courtral - Liège

J. Véron. Grauer & Cie. AG.

GENF - Basei - Zürich - St. Gallen

Agence Continentale & Anglaise S.A. Bruxelles - 32, rue Picard & Filialen

# Inkassi

und Rechtsangelegenheiten erledigt Ihnen soweit not-wendig unter Mitwirkung patentierter Anwäite zu günstigen Bedingungen unsere Rechtsabteilung. Unser Tätigkeitsgebiet umfasst die ganze Schwejz.

Ausserdem finanzieren wir zu vorteilhaften Konditionen Teilzahlungsverträge.

SERVITA, Treuhand- und Finanzierungs-AG., Basel, Eisengasse 6, Teiephon (061) 22 21 01 und 23 37 00

## FOTOKOPIEN

RNO-AGENCE, Basel 2003 straße 12 Telephon (061) 23701

## Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 1. Juni 1959 verstorbenen Herrn

#### Franz Xaver Lehner

Frunz Xuver Lehner
geb. 13. März 1881, von Schaffhausen, wohnhaft gewesen Hohenstoffelstrasse 26, Sehaffhausen, rither Gastwirt zum Adler. Vorstadt 69 in Schaffhausen, ist durch Beschluss der Waisenbehörde
vom 17. Juni 1959 im Sinne von Art. 580 ff. ZGB das öffentliche
Inventar verbunden mit Rechnungsruf angeordnet worden.
Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, und Schuidner des Erblassers haben ihre Forderungen und Schuiden nach dem
Stand vom 1. Juni 1959 der Kanziei der Waisenhehörde der Stadt
Schaffhausen bis zum 7. August 1959 schriftlich einzureichen. Die
Meldepflicht gilt für natürliche und juristische Personen sowie für
alle diejenigen, weiche Vermögenswerte in Verwahrung haben.
Bezüglich der Folgen bei Unterlassung der Eingaben wird
ausdrücklich auf Art. 590 ZGB verwiesen.

Schaffhausen, den 22. Juni 1959. Kanziel der Waisenbehörde.

Der SHAB.-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - inserieren Sie!

# AG. Chantarellahaus, St. Moritz

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freltag, den 10. Juli 1959, 11.30 Uhr, im Parkhotel, Pontresina

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1958/59. Decharge-Erteilung.
   Wahlen.
   Umfrage.

Jahresbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisionsbericht liegen ab 30. Juni 1959 beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Dr. Robert Ganzoni, Celerina, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

St. Morltz, den 22. Juni 1959.

# Bielersee Dampfschiff-Gesellschaft

#### Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 3. Juli 1959, um 14.15 Uhr, im Strandhotel Engelberg.

#### Traktanden:

- Bericht und Rechnung 1958.
   Entiastung der Verwaltung.
   Ersatzwahl in die Verwaltung.
   Neues Schiff, Kreditgewährung.
   Mitteilungen.

Der Jahresbericht und die Rechnungen, die Bilanz und der Bericht der Revisoren liegen im Burcau der Direktion, Schillweg 5, Biel, zur Einsicht auf. Daselbst können bezogen werden: der gedruckte Geschäftsbericht und, gegen Ausweis über den Aktienbesitz, die Zutritts-karten zur Generalversammlung.